MANUALE DI INSTALLAZIONE USO E MANUTENZIONE
INSTALLATION USE AND MAINTENANCE MANUAL
MANUEL D INSTALLATION D UTILISATION ET D ENTRETIEN
INSTALLATIONS GEBRAUCHS UND WARTUNGSANLEITUNG
MANUAL DE INSTALACIÓN USO Y MANTENIMIENTO
INSTALLATIE GEBRUIKS EN ONDERHOUDSHANDLEIDING



SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX

SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-CANNAFUCILE

SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-NERO

SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-ORO

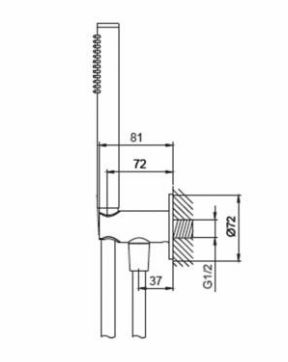
SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-ORO-ROSA

ACCIAIO INOX 316L SATINATO INCASSO A PARETE DOCCETTA E FLESSIBILE

SET MISCELATORE MURO DOCCINO LEVANTE INOX

316L concealed mixer hand shower set indoor outdoor





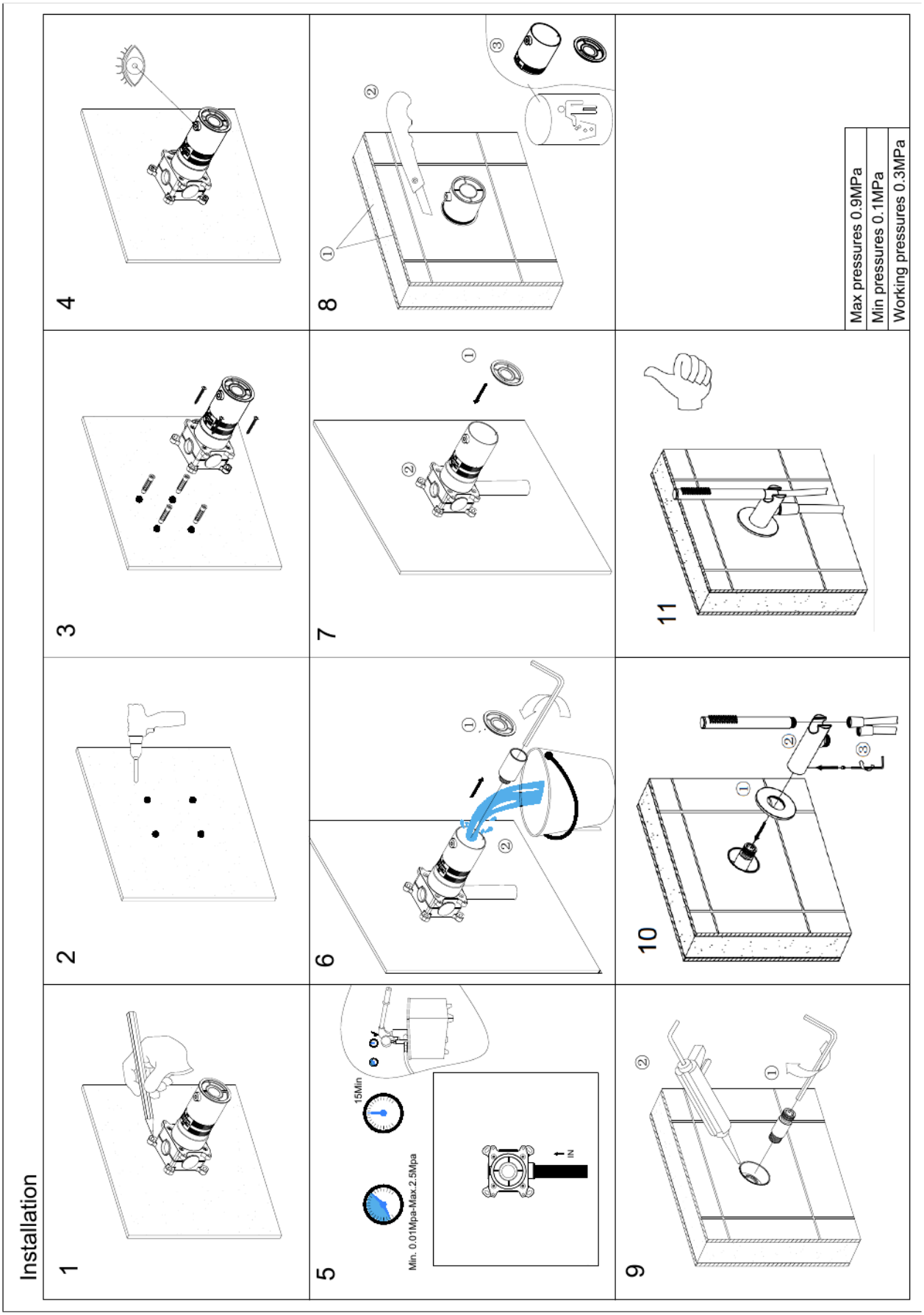
Concealed hot/cold wall mixer set in marine-grade 316L stainless steel with a slim rain-jet hand shower, flexible hose and integrated wall holder/outlet. The recessed body and matching trim are included for a clean indoor or protected outdoor installation.

TECHNICAL DATA

ITEM	SPECIFICATION
Model	SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX
Material / finish	316L marine-grade stainless steel / brushed satin finish
Configuration	Concealed hot/cold mixer with hand shower, hose and wall holder/outlet
Included components	Mixer, recessed body, rain-jet hand shower, flexible hose, wall mount and trim
Connection	Standard G1/2 hose/outlet connection
Wall plate	Approximately Ø72 mm
Holder projection	Approximately 81 mm; 72 mm body reference and 37 mm outlet offset shown
Operating pressure	Minimum 0.1 MPa; working reference 0.3 MPa; maximum 0.9 MPa
Material safety	Lead-free construction according to the SINED catalogue
Listed product dimensions	Approximately 16.8 x 8.1 x 8.1 cm; verify supplied set
Intended use	Indoor or protected outdoor bathrooms, showers and high-use/coastal facilities

Verify the supplied components, flow arrows, hot/cold connections, finished wall depth, waterproofing and local requirements before closing the wall.

INSTALLAZIONE INSTALLATION



INSTALLAZIONE INSTALLATION

1. Position and anchor the concealed body to a rigid structure; connect hot, cold and outlet in the marked flow directions.
2. Pressure-test from 0.1 to 0.9 MPa and flush the installation for at least 15 minutes as shown. Confirm every concealed joint is watertight.
3. Waterproof and finish the wall, remove protective parts and fit control, escutcheon, holder/outlet and trim in the SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE order.
4. Connect the G1/2 hose and hand shower without twisting. Restore water and test flow, temperature, shut-off, holder stability and leaks.

ITALIANO

Sicurezza, installazione e utilizzo

Leggere interamente questo manuale prima dell'installazione e conservarlo. Il set da incasso comprende miscelatore caldo/freddo, corpo da parete, supporto con uscita, flessibile e doccetta a getto pioggia per ambienti interni o esterni protetti.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Sicurezza

- Installazione, collegamento, collaudo e riparazioni devono essere eseguiti da un professionista qualificato secondo le norme locali.
- Chiudere caldo e freddo e scaricare la pressione prima di qualsiasi intervento.
- Verificare struttura, impermeabilizzazione, profondità d'incasso, percorso del flessibile e accesso futuro prima di forare o chiudere la parete.
- Lavare separatamente le tubazioni prima del collegamento per evitare residui nel corpo, nella cartuccia e nella doccetta.
- Aprire lentamente, controllare la temperatura prima del contatto e chiudere completamente il miscelatore dopo ogni uso.

2. Contenuto della confezione

- Miscelatore da incasso e corpo parete SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX
- Doccetta Levante a getto pioggia, flessibile, supporto/uscita G1/2, rosoni e fissaggi
- Manuale di installazione, uso e manutenzione
- Componenti effettivi secondo l'imballo acquistato; non sostituire parti con raccordi incompatibili

3. Installazione e collaudo

Seguire le undici fasi SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE di pagina 3. Posizionare e fissare il corpo a una struttura rigida, collegare caldo, freddo e uscita secondo le frecce. Provare tra 0,1 e 0,9 MPa e lavare le linee per almeno 15 minuti come illustrato. Verificare ogni giunzione prima di impermeabilizzare e rivestire. Rimuovere le protezioni, montare comando, rosone e gruppo doccetta nell'ordine indicato, collegare il flessibile G1/2 senza torsioni e controllare tenuta, portata e temperatura.

4. Uso

Aprire lentamente il miscelatore e regolare portata e temperatura. Estrarre la doccetta dal supporto senza tirare o piegare il flessibile; orientare il getto lontano da persone e superfici delicate prima dell'apertura. Dopo l'uso chiudere completamente, lasciare scaricare l'acqua residua e riporre la doccetta nel supporto.

ITALIANO

Cura, uso esterno e garanzia

5. Pulizia e manutenzione

- Pulire acciaio, doccetta e flessibile con panno morbido, acqua tiepida e sapone neutro; risciacquare e asciugare.
- Non usare abrasivi, candeggina, cloro, acidi, anticalcare aggressivi, alcool o solventi.
- Rimuovere periodicamente i depositi dagli ugelli con le dita o un panno morbido, senza oggetti metallici.
- Controllare flessibile, raccordi, rosoni, supporto e comando; sostituire subito parti fessurate, gonfie o danneggiate.
- Una perdita nella parete richiede la chiusura immediata delle alimentazioni e assistenza professionale.

6. Installazione esterna e gelo

All'esterno, soprattutto vicino a mare o piscina, risciacquare spesso con acqua dolce e asciugare. Il 316L resiste alla corrosione, ma sale, cloro e particelle ferrose possono macchiare la finitura satinata. Prima del gelo chiudere e svuotare completamente miscelatore, flessibile, doccetta e tubazioni; proteggere parete e raccordi dalle infiltrazioni.

7. Risoluzione dei problemi

SINTOMO	CONTROLLO
Portata ridotta	Controllare pressione, valvole, flessibile, ugelli e possibili ostruzioni.
Temperatura instabile	Verificare collegamenti caldo/freddo, pressioni e cartuccia.
Perdita dal flessibile o supporto	Chiudere il miscelatore e controllare guarnizioni e raccordi; sostituire le parti danneggiate.
Perdita dalla parete	Chiudere subito caldo e freddo e fare controllare corpo, connessioni e impermeabilizzazione.

8. Garanzia

Garanzia di 2 anni dalla data di acquisto contro difetti di materiale e fabbricazione. Sono esclusi normale usura, installazione o uso impropri, pulizia non conforme, ricambi non originali, interventi non autorizzati e danni da gelo, calcare o impurità. Per l'assistenza, restituire il prodotto completo al venditore con prova d'acquisto e descrizione precisa del problema; si applicano comunque i diritti inderogabili previsti dalla legge locale.

ENGLISH

Safety, installation and operation

Read this manual completely before installation and keep it. The concealed set includes a hot/cold mixer, recessed wall body, holder with outlet, flexible hose and rain-jet hand shower for indoor or protected outdoor use.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Safety

- Installation, connection, testing and repairs must be performed by a qualified professional under local rules.
- Shut off hot and cold supplies and release residual pressure before work.
- Check wall structure, waterproofing, concealed depth, hose route and future access before drilling or closing the wall.
- Flush supply lines separately before connection to prevent debris entering the body, cartridge or hand shower.
- Open slowly, check temperature before contact and close the mixer completely after every use.

2. Package contents

- Concealed mixer and wall body SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX
- Levante rain-jet hand shower, flexible hose, G1/2 holder/outlet, escutcheons and fixings
- Installation, use and maintenance manual
- Actual components follow the purchased package; do not substitute incompatible fittings

3. Installation and commissioning

Follow the eleven SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE stages on page 3. Position and anchor the body to a rigid structure and connect hot, cold and outlet according to the arrows. Test between 0.1 and 0.9 MPa and flush the lines for at least 15 minutes as illustrated. Verify every concealed joint before waterproofing and finishing. Remove protectors, fit the control, escutcheon and hand-shower group in the stated order, connect the G1/2 hose without twisting and check watertightness, flow and temperature.

4. Operation

Open the mixer slowly and regulate flow and temperature. Lift the hand shower from its holder without pulling or kinking the hose; point the spray away from people and delicate surfaces before opening. After use, close completely, allow residual water to drain and return the hand shower to its holder.

ENGLISH

Care, outdoor use and warranty

5. Cleaning and maintenance

- Clean stainless steel, hand shower and hose with a soft cloth, lukewarm water and mild neutral soap; rinse and dry.
- Do not use abrasives, bleach, chlorine, acids, aggressive descalers, alcohol or solvents.
- Remove deposits from the rain-jet nozzles periodically with fingers or a soft cloth, never metal objects.
- Inspect hose, connections, escutcheons, holder and control; replace cracked, swollen or damaged parts immediately.
- A leak at the wall requires immediate shut-off of both supplies and professional service.

6. Outdoor installation and frost

Outdoors, especially near the sea or pools, rinse often with fresh water and dry. 316L resists corrosion, but salt, chlorine and iron particles may stain the satin finish. Before frost, shut off and fully drain the mixer, hose, hand shower and pipes; protect wall and connections against water ingress.

7. Troubleshooting

SYMPTOM	CHECK
Low flow	Check pressure, valves, hose, nozzles and possible obstructions.
Unstable temperature	Check hot/cold connections, supply pressures and cartridge.
Leak at hose or holder	Close the mixer and inspect seals and connections; replace damaged parts.
Leak at wall	Shut off hot and cold immediately and have body, connections and waterproofing checked.

8. Warranty

Two-year warranty from the purchase date against defects in materials and workmanship. Normal wear, incorrect installation or use, unsuitable cleaning, non-original parts, unauthorised work, frost, limescale and waterborne impurities are excluded. For service, return the complete product to the seller with proof of purchase and a precise fault description; mandatory local consumer rights remain unaffected.

FRANÇAIS

Sécurité, installation et utilisation

Lire entièrement ce manuel avant l'installation et le conserver. Le set encastré comprend un mitigeur chaud/froid, un corps mural, un support avec sortie, un flexible et une douchette à jet pluie pour l'intérieur ou l'extérieur protégé.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Sécurité

- L'installation, le raccordement, les essais et les réparations doivent être réalisés par un professionnel qualifié conformément aux règles locales.
- Fermer les arrivées chaude et froide et évacuer la pression résiduelle avant toute intervention.
- Vérifier structure, étanchéité, profondeur d'encastrement, trajet du flexible et accès futur avant de percer ou fermer le mur.
- Rincer séparément les conduites avant raccordement pour éviter les débris dans le corps, la cartouche ou la douchette.
- Ouvrir lentement, contrôler la température avant contact et fermer complètement le mitigeur après chaque usage.

2. Contenu de l'emballage

- Mitigeur encastré et corps mural SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX
- Douchette Levante à jet pluie, flexible, support/sortie G1/2, rosaces et fixations
- Manuel d'installation, d'utilisation et d'entretien
- Les composants réels correspondent à l'emballage acheté; ne pas utiliser de raccords incompatibles

3. Installation et mise en service

Suivre les onze étapes SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE de la page 3. Positionner et ancrer le corps sur une structure rigide, puis raccorder chaud, froid et sortie selon les flèches. Essayer entre 0,1 et 0,9 MPa et rincer les conduites pendant au moins 15 minutes comme illustré. Vérifier tous les raccords avant étanchéité et finition. Retirer les protections, monter commande, rosace et groupe douchette dans l'ordre indiqué, raccorder le flexible G1/2 sans torsion et contrôler étanchéité, débit et température.

4. Utilisation

Ouvrir lentement le mitigeur et régler débit et température. Retirer la douchette sans tirer ni plier le flexible; diriger le jet loin des personnes et surfaces fragiles avant l'ouverture. Après usage, fermer complètement, laisser s'écouler l'eau résiduelle et replacer la douchette.

FRANÇAIS

Entretien, usage extérieur et garantie

5. Nettoyage et entretien

- Nettoyer acier, douchette et flexible avec un chiffon doux, de l'eau tiède et un savon neutre; rincer et sécher.
- Ne pas utiliser d'abrasifs, eau de Javel, chlore, acides, détartrants agressifs, alcool ou solvants.
- Retirer les dépôts des buses avec les doigts ou un chiffon doux, jamais avec un objet métallique.
- Contrôler flexible, raccords, rosaces, support et commande; remplacer immédiatement toute pièce fissurée ou gonflée.
- Une fuite au mur impose la fermeture immédiate des deux arrivées et l'intervention d'un professionnel.

6. Installation extérieure et gel

À l'extérieur, surtout près de la mer ou d'une piscine, rincer souvent à l'eau douce et sécher. Le 316L résiste à la corrosion, mais sel, chlore et particules ferreuses peuvent tacher la finition. Avant le gel, fermer et vidanger complètement mitigeur, flexible, douchette et conduites; protéger mur et raccords contre les infiltrations.

7. Dépannage

SYMPTÔME	CONTRÔLE
Débit faible	Contrôler pression, vannes, flexible, buses et obstructions.
Température instable	Vérifier raccordements chaud/froid, pressions et cartouche.
Fuite au flexible ou support	Fermer le mitigeur, contrôler joints et raccords et remplacer les pièces endommagées.
Fuite au mur	Fermer immédiatement chaud et froid et faire contrôler corps, raccords et étanchéité.

8. Garantie

Garantie de deux ans à compter de l'achat contre les défauts de matière et de fabrication. Sont exclus: usure normale, installation ou usage incorrect, nettoyage inadapté, pièces non d'origine, interventions non autorisées, gel, calcaire et impuretés. Pour l'assistance, remettre le produit complet au vendeur avec preuve d'achat et description précise du défaut; les droits impératifs locaux restent applicables.

DEUTSCH

Sicherheit, Montage und Bedienung

Diese Anleitung vor der Montage vollständig lesen und aufbewahren. Das Unterputzset umfasst Warm-/Kaltmischer, Wandkörper, Halter mit Ausgang, Schlauch und Regenstrahl-Handbrause für innen oder geschützte Außenbereiche.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Sicherheit

- Montage, Anschluss, Prüfung und Reparaturen müssen nach örtlichen Vorschriften durch eine qualifizierte Fachkraft erfolgen.
- Warm- und Kaltwasser absperren und Restdruck vor Arbeiten abbauen.
- Wandaufbau, Abdichtung, Einbautiefe, Schlauchführung und künftigen Zugang vor Bohren oder Schließen der Wand prüfen.
- Leitungen vor Anschluss getrennt spülen, damit kein Schmutz in Körper, Kartusche oder Handbrause gelangt.
- Langsam öffnen, Temperatur vor Kontakt prüfen und den Mischer nach jeder Nutzung vollständig schließen.

2. Lieferumfang

- Unterputzmischer und Wandkörper SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX
- Levante Regenstrahl-Handbrause, Schlauch, G1/2-Halter/Ausgang, Rosetten und Befestigungen
- Montage-, Gebrauchs- und Wartungsanleitung
- Tatsächliche Teile gemäß Verpackung; keine inkompatiblen Anschlüsse verwenden

3. Montage und Inbetriebnahme

Die elf SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-Schritte auf Seite 3 befolgen. Körper an einer festen Struktur ausrichten und verankern; Warm, Kalt und Ausgang gemäß Pfeilen anschließen. Zwischen 0,1 und 0,9 MPa prüfen und Leitungen wie gezeigt mindestens 15 Minuten spülen. Alle verdeckten Verbindungen vor Abdichtung und Wandabschluss prüfen. Schutzteile entfernen, Bedienung, Rosette und Handbrausengruppe in der angegebenen Reihenfolge montieren, G1/2-Schlauch verdrehungsfrei anschließen und Dichtheit, Durchfluss und Temperatur prüfen.

4. Bedienung

Mischer langsam öffnen und Durchfluss sowie Temperatur einstellen. Handbrause ohne Ziehen oder Knicken des Schlauchs aus der Halterung nehmen; Strahl vor dem Öffnen von Personen und empfindlichen Flächen weg richten. Nach Gebrauch vollständig schließen, Restwasser ablaufen lassen und Handbrause zurückstellen.

DEUTSCH

Pflege, Außenbereich und Garantie

5. Reinigung und Wartung

- Edelstahl, Handbrause und Schlauch mit weichem Tuch, lauwarmem Wasser und milder Neutralseife reinigen; abspülen und trocknen.
- Keine Scheuermittel, Bleiche, Chlor, Säuren, aggressive Entkalker, Alkohol oder Lösungsmittel verwenden.
- Ablagerungen an Regenstrahldüsen mit Fingern oder weichem Tuch entfernen, nie mit Metallgegenständen.
- Schlauch, Anschlüsse, Rosetten, Halter und Bedienung prüfen; rissige, aufgeblähte oder beschädigte Teile sofort ersetzen.
- Bei einer Leckage an der Wand beide Zuläufe sofort schließen und Fachhilfe anfordern.

6. Außenmontage und Frost

Im Außenbereich, besonders an Meer oder Pool, häufig mit Süßwasser abspülen und trocknen. 316L ist korrosionsbeständig, doch Salz, Chlor und Eisenpartikel können die satinierte Oberfläche verfärben. Vor Frost Mischer, Schlauch, Handbrause und Leitungen vollständig absperren und entleeren; Wand und Anschlüsse schützen.

7. Fehlerbehebung

SYMPTOM	PRÜFUNG
Geringer Durchfluss	Druck, Ventile, Schlauch, Düsen und Verstopfungen prüfen.
Schwankende Temperatur	Warm-/Kaltanschlüsse, Drücke und Kartusche prüfen.
Leck an Schlauch oder Halter	Mischer schließen, Dichtungen und Anschlüsse prüfen und beschädigte Teile ersetzen.
Leck an der Wand	Warm und Kalt sofort absperren und Körper, Anschlüsse und Abdichtung prüfen lassen.

8. Garantie

Zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material- und Herstellungsfehler. Ausgeschlossen sind normaler Verschleiß, fehlerhafte Montage oder Nutzung, ungeeignete Reinigung, Nicht-Originalteile, unbefugte Eingriffe sowie Schäden durch Frost, Kalk oder Verunreinigungen. Für Service das vollständige Produkt mit Kaufbeleg und genauer Fehlerbeschreibung an den Verkäufer geben; zwingende örtliche Verbraucherrechte bleiben unberührt.

ESPAÑOL

Seguridad, instalación y uso

Lea íntegramente este manual antes de la instalación y consérvelo. El conjunto empotrado incluye mezclador de agua caliente y fría, cuerpo mural, soporte con salida, flexo y ducha de mano con chorro de lluvia para interior o exterior protegido.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Seguridad

- La instalación, conexión, prueba y reparación deben ser realizadas por un profesional cualificado conforme a la normativa local.
- Cierre las alimentaciones caliente y fría y elimine la presión residual antes de intervenir.
- Compruebe estructura, impermeabilización, profundidad de empotramiento, recorrido del flexo y acceso futuro antes de perforar o cerrar la pared.
- Enjuague por separado las tuberías antes de conectarlas para evitar residuos en el cuerpo, cartucho o ducha de mano.
- Abra lentamente, compruebe la temperatura antes del contacto y cierre completamente el mezclador después de cada uso.

2. Contenido del embalaje

- Mezclador empotrado y cuerpo mural SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX
- Ducha de mano Levante con chorro de lluvia, flexo, soporte/salida G1/2, embellecedores y fijaciones
- Manual de instalación, uso y mantenimiento
- Los componentes reales corresponden al embalaje adquirido; no use conexiones incompatibles

3. Instalación y puesta en servicio

Siga las once etapas SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE de la página 3. Coloque y ancle el cuerpo a una estructura rígida y conecte caliente, fría y salida según las flechas. Pruebe entre 0,1 y 0,9 MPa y enjuague las tuberías durante al menos 15 minutos como se ilustra. Compruebe todas las uniones antes de impermeabilizar y revestir. Retire las protecciones, monte mando, embellecedor y conjunto de ducha en el orden indicado, conecte el flexo G1/2 sin torsiones y verifique estanqueidad, caudal y temperatura.

4. Uso

Abra lentamente el mezclador y regule caudal y temperatura. Retire la ducha del soporte sin tirar ni doblar el flexo; oriente el chorro lejos de personas y superficies delicadas antes de abrir. Después del uso, cierre completamente, deje salir el agua residual y coloque la ducha en su soporte.

ESPAÑOL

Cuidado, uso exterior y garantía

5. Limpieza y mantenimiento

- Limpie acero, ducha y flexo con un paño suave, agua templada y jabón neutro; aclare y seque.
- No use abrasivos, lejía, cloro, ácidos, descalcificadores agresivos, alcohol ni disolventes.
- Retire periódicamente los depósitos de las boquillas con los dedos o un paño suave, nunca con objetos metálicos.
- Revise flexo, conexiones, embellecedores, soporte y mando; sustituya inmediatamente cualquier pieza agrietada o abombada.
- Una fuga en la pared exige cerrar de inmediato ambas alimentaciones y solicitar asistencia profesional.

6. Instalación exterior y heladas

En exterior, especialmente cerca del mar o piscinas, aclare con frecuencia con agua dulce y seque. El 316L resiste la corrosión, pero la sal, el cloro y las partículas ferrosas pueden manchar el acabado. Antes de las heladas, cierre y vacíe completamente mezclador, flexo, ducha y tuberías; proteja pared y conexiones frente a filtraciones.

7. Solución de problemas

SÍNTOMA	COMPROBACIÓN
Caudal bajo	Compruebe presión, llaves, flexo, boquillas y posibles obstrucciones.
Temperatura inestable	Revise conexiones caliente/fría, presiones y cartucho.
Fuga en flexo o soporte	Cierre el mezclador, revise juntas y conexiones y sustituya las piezas dañadas.
Fuga en la pared	Cierre inmediatamente caliente y fría y haga revisar cuerpo, conexiones e impermeabilización.

8. Garantía

Garantía de dos años desde la fecha de compra frente a defectos de materiales y fabricación. Quedan excluidos el desgaste normal, la instalación o uso incorrectos, la limpieza inadecuada, piezas no originales, intervenciones no autorizadas y daños por heladas, cal o impurezas. Para solicitar asistencia, entregue el producto completo al vendedor con justificante de compra y una descripción precisa del problema; se mantienen los derechos obligatorios establecidos por la legislación local.

NEDERLANDS

Veiligheid, installatie en gebruik

Lees deze handleiding volledig vóór installatie en bewaar haar. De inbouwset bevat een warm/koud-mengkraan, wandlichaam, houder met uitgang, slang en handdouche met regenstraal voor binnen of beschutte buitenruimten.

IMPORTANT • Installation by a qualified professional / Installazione da parte di un professionista qualificato

1. Veiligheid

- Installatie, aansluiting, beproeving en reparaties moeten volgens lokale voorschriften door een gekwalificeerde vakman worden uitgevoerd.
- Sluit warm en koud water en laat restdruk ontsnappen vóór werkzaamheden.
- Controleer wandconstructie, waterdichting, inbouwdiepte, slangroute en toekomstige toegang voordat de wand wordt geboord of gesloten.
- Spoel leidingen afzonderlijk vóór aansluiting zodat geen vuil in lichaam, patroon of handdouche komt.
- Open langzaam, controleer de temperatuur vóór contact en sluit de mengkraan na elk gebruik volledig.

2. Inhoud van de verpakking

- Inbouwmengkraan en wandlichaam SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX
- Levante handdouche met regenstraal, slang, G1/2-houder/uitgang, rozetten en bevestigingen
- Installatie-, gebruiks- en onderhoudshandleiding
- Werkelijke onderdelen volgens de gekochte verpakking; gebruik geen incompatibele aansluitingen

3. Installatie en ingebruikname

Volg de elf SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-stappen op pagina 3. Plaats en veranker het lichaam aan een stijve constructie en sluit warm, koud en uitgang volgens de pijlen aan. Test tussen 0,1 en 0,9 MPa en spoel de leidingen minstens 15 minuten zoals afgebeeld. Controleer alle verborgen verbindingen vóór waterdichting en afwerking. Verwijder beschermdelen, monteer bediening, rozet en handdouchegroep in de aangegeven volgorde, sluit de G1/2-slang zonder torsie aan en controleer dichtheid, doorstroming en temperatuur.

4. Gebruik

Open de mengkraan langzaam en regel doorstroming en temperatuur. Neem de handdouche uit de houder zonder aan de slang te trekken of deze te knikken; richt de straal vóór openen weg van personen en kwetsbare oppervlakken. Sluit na gebruik volledig, laat restwater weglopen en plaats de douche terug.

NEDERLANDS

Onderhoud, buitengebruik en garantie

5. Reiniging en onderhoud

- Reinig staal, handdouche en slang met een zachte doek, lauw water en milde neutrale zeep; spoel en droog.
- Gebruik geen schuurmiddelen, bleekmiddel, chloor, zuren, agressieve ontkalkers, alcohol of oplosmiddelen.
- Verwijder afzetting van de regenstraalsproeiers met vingers of een zachte doek, nooit met metalen voorwerpen.
- Controleer slang, aansluitingen, rozetten, houder en bediening; vervang gebarsten, opgezwollen of beschadigde delen direct.
- Sluit bij lekkage aan de wand beide toevoeren onmiddellijk en schakel een vakman in.

6. Buiteninstallatie en vorst

Spoel bij buitengebruik, vooral aan zee of bij zwembaden, vaak met zoet water en droog af. 316L is corrosiebestendig, maar zout, chloor en ijzerdeeltjes kunnen de afwerking bevlekken. Sluit vóór vorst mengkraan, slang, handdouche en leidingen af en tap ze volledig leeg; bescherm wand en aansluitingen tegen waterinloop.

7. Problemen oplossen

SYMPTOOM	CONTROLE
Lage doorstroming	Controleer druk, kranen, slang, sproeiers en verstoppingen.
Onstabiele temperatuur	Controleer warm-/koudaansluitingen, drukken en patroon.
Lek aan slang of houder	Sluit de mengkraan, controleer afdichtingen en aansluitingen en vervang beschadigde delen.
Lek aan de wand	Sluit warm en koud direct en laat lichaam, aansluitingen en waterdichting controleren.

8. Garantie

Twee jaar garantie vanaf de aankoopdatum tegen materiaal- en fabricagefouten. Normale slijtage, onjuiste installatie of gebruik, ongeschikte reiniging, niet-originele onderdelen, onbevoegde ingrepen en schade door vorst, kalk of vuil zijn uitgesloten. Lever voor service het complete product bij de verkoper in met aankoopbewijs en een nauwkeurige foutomschrijving; dwingende lokale consumentenrechten blijven gelden.

SINED

Design water and outdoor living



SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE-INOX

Importato in Italia da M.P.C. S.r.l.
Via Beatrice d'Este 24, 20122 Milano (ITALIA)
Tel. +39 02 21117815 • info@sineditalia.com • www.sineditalia.com

Il marchio SINED e il logo SINED (EUTM 018196373) sono registrati da
Sined V.O. S.L.U. • Av. Diagonal, 413 5º 2ª, 08008 Barcelona (ESB42784397)

MODEL: SET-MISCELATORE-MURO-DOCCINO-LEVANTE